



Assemblée générale

Cinquante et unième session

Distr. Générale

22 octobre 1996

Original : anglais

Point 123 b) de l'ordre du jour

Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le présent rapport porte sur l'exécution du budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996, au titre de laquelle un montant brut de 134 814 000 dollars (montant net : 130 450 000 dollars) était prévu. Les dépenses correspondantes se chiffrent au montant brut de 124 257 400 dollars (montant net : 121 666 600 dollars), ce qui laisse un solde inutilisé d'un montant brut de 10 556 600 dollars (montant net : 8 783 400 dollars). La mesure à prendre par l'Assemblée générale, qui est énoncée au paragraphe 7 du présent rapport, consiste à décider de porter au crédit des États Membres leurs parts respectives du solde inutilisé.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1 - 2	3
II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996	3 - 6	3
III. Mesure à prendre par l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session .	7	4

Annexes

I. Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 : état récapitulatif		5
II. Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 : renseignements complémentaires		9
III. Effectifs approuvés, taux d'occupation et taux de vacance de poste pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996		18

I. Introduction

1. Par sa résolution 1068 (1996) du 30 juillet 1996, le Conseil de sécurité a prorogé le mandat de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) jusqu'au 31 janvier 1997.
2. Les ressources financières nécessaires à la poursuite des opérations de la FINUL pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 ont été approuvées par l'Assemblée générale dans ses résolutions 49/226 du 23 décembre 1994 et 50/89 du 19 décembre 1995, par lesquelles elle a ouvert au Compte spécial de la FINUL un crédit total d'un montant brut de 134 814 000 dollars (montant net : 134 450 000 dollars) pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996.

II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996

3. On trouvera à l'annexe I du présent rapport la répartition, par rubrique budgétaire, des prévisions de dépenses de la FINUL d'un montant total brut de 134 814 000 dollars (montant net : 134 450 000 dollars), pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996, telles qu'elles sont récapitulées à l'annexe III du rapport du Secrétaire général en date du 7 novembre 1994 (A/49/644). Les prévisions de dépenses représentent la répartition des crédits alloués à la FINUL pendant ladite période. Les dépenses engagées se chiffrent au montant brut de 124 257 400 dollars (montant net : 121 666 600 dollars) et sont présentées dans la colonne 2. Les économies ou dépassements correspondant à des différences entre les ressources allouées et les dépenses effectives sont présentés dans la colonne 3 et donnent un solde inutilisé d'un montant brut de 10 556 600 dollars (montant net : 8 783 400 dollars).
4. L'annexe II contient, par rubrique budgétaire, des renseignements complémentaires sur l'exécution du budget. Les effectifs approuvés, les taux d'occupation des postes et les taux de vacance, pour le personnel civil et pour le personnel militaire correspondant à la période considérée, sont indiqués à l'annexe III.
5. Les dépenses signalées pendant la période considérée pour l'ensemble des grandes rubriques budgétaires ont été inférieures aux prévisions et se sont traduites par des économies au titre du personnel militaire (671 400 dollars), du personnel civil (3 393 200 dollars), des locaux/hébergement (75 600 dollars), des transports (2 747 400 dollars), des opérations aériennes (25 600 dollars), des transmissions (441 900 dollars), du matériel divers (633 900 dollars), des fournitures et services (608 900 dollars), du fret aérien et de surface (185 500 dollars) et des contributions du personnel (1 773 200 dollars). Les dépenses ci-dessus comprennent la contribution de la FINUL, d'un montant total de 500 000 dollars, à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi. L'appui à la Base de soutien logistique a couvert les locaux/hébergement à hauteur de 210 500 dollars et les transports à hauteur de 289 500 dollars.
6. Les économies ci-dessus ont pu être réalisées essentiellement pour les raisons suivantes : frais de relève concernant le personnel militaire moins élevés que prévu; taux de vacance élevé des postes civils du fait de la mutation de personnel international expérimenté de la FINUL à d'autres missions de maintien de la paix; réception, d'autres missions, d'un supplément de blocs sanitaires et de cuisines préfabriqués, de véhicules, de matériel, de groupes électrogènes et de fournitures.

III. Mesure à prendre par l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session

7. La mesure que l'Assemblée générale devrait prendre à sa cinquante et unième session en ce qui concerne le financement de la FINUL est de décider de porter au crédit des États Membres leurs parts respectives du solde inutilisé d'un montant brut de 10 556 600 dollars (montant net : 8 783 400 dollars) pour la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996.

Annexe I

Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 : état récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Prévisions de dépenses initiales (1)</i>	<i>Total des dépenses (2)</i>	<i>Économies/ (dépassements) (3) = (1) - (2)</i>
1. Personnel militaire			
<i>a) Observateurs militaires</i>	—	—	—
<i>b) Contingents</i>			
Remboursement aux gouvernements aux taux standard	61 840,0	61 840,0	—
Détente et loisirs	841,0	709,9	131,1
Rations	8 112,0	8 419,5	(307,5)
Indemnité journalière	2 355,0	2 283,2	71,8
Indemnité de subsistance (missions)	176,0	226,0	(50,0)
Déploiement, relève et rapatriement	7 577,0	5 627,8	1 949,2
Indemnité d'habillement et d'équipement	4 234,0	4 234,0	—
Total partiel	85 135,0	83 340,4	1 794,6
<i>c) Autres dépenses afférentes aux contingents</i>			
Matériel appartenant aux contingents	510,0	1 633,2	(1 123,2)
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	1 000,0	1 000,0	—
Total partiel	1 510,0	2 633,2	(1 123,2)
Total, rubrique 1	86 645,0	85 973,6	671,4
2. Personnel civil			
<i>a) Police civile</i>	—	—	—
<i>b) Personnel international et personnel local</i>			
Traitements du personnel international	8 186,0	7 118,3	1 067,7
Traitements du personnel local	2 803,0	1 932,8	870,2
Consultants	—	—	—
Heures supplémentaires	66,0	42,6	23,4
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	2 159,0	2 517,1	(358,1)
Dépenses communes de personnel	8 387,0	6 619,5	1 767,5
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—
Autres voyages autorisés	110,0	87,5	22,5
Total partiel	21 711,0	18 317,8	3 393,2
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>	—	—	—
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	—	—	—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	—	—	—
Total, rubrique 2	21 711,0	18 317,8	3 393,2

	<i>Prévisions de dépenses initiales (1)</i>	<i>Total des dépenses (2)</i>	<i>Économies/ (dépassements) (3) = (1) - (2)</i>
3. Locaux/hébergement			
Location de locaux	114,0	104,8	9,2
Aménagement et rénovation des locaux	—	—	—
Fournitures d'entretien	652,0	835,7	(183,7)
Services d'entretien	207,0	370,4	(163,4)
Éclairage, chauffage, énergie et eau	174,0	167,9	6,1
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	1 066,0	658,6	407,4
Total, rubrique 3	2 213,0	2 137,4	75,6
4. Remise en état des infrastructures			
Amélioration des pistes d'atterrissage	—	—	—
Amélioration des routes	—	—	—
Réparation de ponts	—	—	—
Total, rubrique 4	—	—	—
5. Transports			
Achat de véhicules	1 754,0	—	1 754,0
Location de véhicules	—	94,7	(94,7)
Matériel d'atelier	250,0	196,8	53,2
Pièces de rechange, réparations et entretien	4 017,0	3 206,8	810,2
Carburants et lubrifiants	2 305,0	2 057,5	247,5
Assurance	410,0	432,8	(22,8)
Total, rubrique 5	8 736,0	5 988,6	2 747,4
6. Opérations aériennes			
<i>a) Hélicoptères</i>			
Location/affrètement	1 140,0	1 140,0	—
Carburants et lubrifiants	84,0	58,4	25,6
Déploiement/retrait	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	184,0	184,0	—
Total partiel	1 408,0	1 382,4	25,6
<i>b) Avions</i>			
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>			
<i>d) Autres dépenses</i>			
Total, rubrique 6	1 408,0	1 382,4	25,6
7. Opérations navales			
8. Transmissions			
<i>a) Éléments complémentaires</i>			
Matériel de transmissions	668,0	232,6	435,4
Pièces de rechange et fournitures	480,0	455,6	24,4

	<i>Prévisions de dépenses initiales (1)</i>	<i>Total des dépenses (2)</i>	<i>Économies/ (dépassements) (3) = (1) - (2)</i>
Matériel d'atelier et d'essai	75,0	44,9	30,1
Communications par réseaux commerciaux	245,0	293,0	(48,0)
Total partiel	1 468,0	1 026,1	441,9
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—
Total, rubrique 8	1 468,0	1 026,1	441,9
9. Matériel divers			
Mobilier et matériel de bureau	60,0	36,6	23,4
Matériel informatique	—	76,1	(76,1)
Groupes électrogènes	435,0	—	435,0
Matériel d'observation	460,0	269,6	190,4
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—
Matériel médical et dentaire	43,0	40,3	2,7
Matériel d'hébergement	185,0	170,6	14,4
Matériel de réfrigération	—	—	—
Matériel divers	112,0	135,9	(23,9)
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	1 181,0	1 113,0	68,0
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—
Total, rubrique 9	2 476,0	1 842,1	633,9
10. Fournitures et services			
<i>a) Services divers</i>			
Vérification des comptes	47,0	35,9	11,1
Services contractuels	426,0	794,6	(368,6)
Services informatiques	—	—	—
Services de sécurité	36,0	36,0	—
Services et traitements médicaux	100,0	128,1	(28,1)
Demandes d'indemnisation et règlements	—	14,7	(14,7)
Dépenses de représentation	—	—	—
Autres services	110,0	142,5	(32,5)
Total partiel	719,0	1 151,8	(432,8)
<i>b) Fournitures diverses</i>			
Papeterie et fournitures de bureau	255,0	134,2	120,8
Fournitures médicales	410,0	350,2	59,8
Fournitures sanitaires et de nettoyage	80,0	78,0	2,0
Abonnements	34,0	44,4	(10,4)
Fournitures électriques	—	—	—
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—
Uniformes, habillement et équipement	758,0	199,8	558,2
Fournitures pour la défense des périmètres	352,0	247,9	104,1

	<i>Prévisions de dépenses initiales (1)</i>	<i>Total des dépenses (2)</i>	<i>Économies/ (dépassements) (3) = (1) - (2)</i>
Cartes d'état-major	—	—	—
Intendance et magasins	700,0	492,8	207,2
Total partiel	2 589,0	1 547,3	1 041,7
Total, rubrique 10	3 308,0	2 699,1	608,9
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—
12. Programmes d'information	—	—	—
13. Programmes de formation	—	—	—
14. Programmes de déminage	—	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—	—
16. Fret aérien et de surface			
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—
Transport aérien militaire	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	600,0	414,5	185,5
Total, rubrique 16	600,0	414,5	185,5
17. Système intégré de gestion	60,0	60,0	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	1 845,0	1 845,0	—
19. Contributions du personnel	4 344,0	2 570,8	1 773,2
Total, rubriques 1 à 19	134 814,0	124 257,4	10 556,6
20. Recettes			
Recettes provenant des contributions du personnel	(4 344,0)	(2 570,8)	(1 773,2)
Autres recettes	(20,0)	(20,0)	—
Total partiel	(4 364,0)	(2 590,8)	(1 773,2)
Total, rubriques 1 à 20	130 450,0	121 666,6	8 783,4
21. Contributions volontaires en nature	—	—	—
Total, rubriques 20 et 21	130 450,0	121 666,6	8 783,4

Annexe II

Rapport sur l'exécution du budget pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996 : renseignements complémentaires

(En dollars des États-Unis)

*Économies/
 (dépassements)*

1. Personnel militaire

- a) *Observateurs militaires* —
 b) *Contingents* 671 400

- Des économies d'un montant total de 2 152 100 dollars ont été réalisées au titre de la détente et des loisirs (131 100 dollars), de l'indemnité journalière (71 800 dollars) et du déploiement, de la relève et du rapatriement des contingents (1 949 200 dollars). Ces économies ont été compensées en partie par des dépassements liés aux rations (307 500 dollars), aux frais de voyage et indemnités de subsistance (50 000 dollars) et au matériel appartenant aux contingents (1 123 200 dollars).
- Les économies au titre de la détente et des loisirs s'expliquent par les éléments suivants : a) décision de ne pas acheter certains matériels récréatifs tels que deux tables de billard, des magnétoscopes et du matériel divers de culture physique tel que tapis, bancs et poids et haltères; b) le congé de détente des bataillons irlandais et finlandais a été imputé sur le prochain mandat; et c) la Force a été réduite en moyenne de 150 personnes pendant toute la période considérée.
- Les économies au titre de l'indemnité journalière s'expliquent par la réduction, en moyenne, de 150 personnes pendant toute la période.
- Les économies au titre de la relève s'expliquent par le fait que les dépenses effectives ont été sensiblement inférieures aux prévisions initiales, qui se fondaient sur des relèves normales. Le tableau 1 ci-après indique la comparaison entre les prévisions et les dépenses effectives liées à la relève pendant la période considérée.

Tableau 1

Relève

(En dollars des États-Unis)

	<i>Prévisions de dépenses</i>	<i>Dépenses effectives</i>	<i>Économies/ (dépassements)</i>
Pays A	1 800 000	1 135 000	665 000
Pays B	390 000	311 900	78 100
Pays C	400 000	300 000	100 000
Pays D	2 240 000	1 285 600	954 400
Pays E	931 000	558 800	372 200
Pays F	957 000	957 000	—
Pays G	533 500	540 900	(7 400)
Pays H	325 500	343 100	(17 600)
Pays I	—	195 500	(195 500)
Total	7 577 000	5 627 800	1 949 200

- Le montant supplémentaire de 50 000 dollars au titre des frais de voyage est imputable essentiellement aux différents voyages effectués par les militaires dans le cadre de la rationalisation.
- Le dépassement de 307 500 dollars au titre des rations s'explique surtout par une augmentation du prix contractuel des produits secs, frais et surgelés. Le taux plafond budgétaire était fondé sur un effectif moyen de 5 015 personnes à raison de 4,40 dollars par personne et par jour, augmenté d'un chevauchement de

0,5 %, ce qui était inférieur au taux plafond effectif de 5,85 dollars par personne et par jour. Le dépassement de 809 330 dollars a été en partie compensé par une réduction des coûts des rations qui s'explique par les raisons suivantes : a) niveau inférieur des effectifs résultant de la rationalisation de la Force (241 330 dollars); b) économies au titre des aliments nationaux (83 500 dollars) et des rations composites (138 000 dollars) en raison de la fourniture de certains aliments par l'adjudicataire, d'une part, et les Forces de paix des Nations Unies (FPNU), d'autre part; et c) utilisation de stocks provenant du mandat précédent, ce qui a permis de réduire le coût des rations pour chiens (39 000 dollars). Les coûts estimatifs et les coûts effectifs des rations sont présentés dans le tableau 2 ci-après :

Tableau 2

Rations

(En dollars des États-Unis)

	Coûts estimatifs	Coûts effectifs	Économies/ (dépassements)
Aliments nationaux	125 000	41 500	83 500
Rations composites	138 000	—	138 000
Rations pour chiens	50 000	11 000	39 000
Rations locales	1 600 000	1 889 000	(289 000)
Surface & Supplies International (adjudicataire)	6 199 000	6 478 000	(279 000)
Total	8 112 000	8 419 500	(307 500)

c) *Autres dépenses afférentes au personnel militaire* (1 123 200)

i) *Matériel appartenant aux contingents* (1 123 200)

7. Le dépassement est imputable au règlement de deux demandes de remboursement, de 533 200 dollars et de 590 000 dollars, émanant d'un gouvernement qui avait fourni des contingents. Ces deux demandes auraient dû être certifiées et réglées au cours de l'exercice financier 1986/87. Toutefois, les certifications requises n'ont pu être obtenues que pendant la période considérée.

ii) *Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité* —

8. Le montant prévu à cette rubrique a été entièrement engagé pour faire face aux demandes éventuelles d'indemnisation pendant la période considérée.

2. Personnel civil

a) *Police civile* —

9. Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

b) *Personnel international et personnel local* 3 393 200

10. Des économies d'un montant de 3 751 300 dollars au titre du personnel civil se répartissent comme suit : traitements du personnel international (1 067 700 dollars), traitements du personnel local (870 200 dollars), heures supplémentaires (23 400 dollars), dépenses communes de personnel (1 767 500 dollars) et frais de voyage (22 500 dollars). Ces économies ont été compensées par des dépenses supplémentaires au titre du personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires) (358 100 dollars).

11. Les économies réalisées au titre des traitements du personnel international s'expliquent essentiellement par le taux de vacance moyen d'environ 16 % pendant toute la période (voir annexe III), supérieur au taux de vacance global prévu de 5 % appliqué pour le calcul des prévisions de dépenses initiales. Le taux de vacance élevé s'explique par la mutation de personnel expérimenté de la FINUL à d'autres missions.

12. Les économies réalisées au titre des traitements du personnel local s'expliquent par un taux de vacance moyen d'environ 25 %, supérieur également au taux de vacance global prévu de 5 % appliqué pour le calcul des prévisions de dépenses initiales.

13. Le montant supplémentaire au titre du personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires) s'explique par le recrutement de personnel supplémentaire dans le cadre de contrats de louage de services pour remplacer

le personnel international muté de la FINUL à d'autres missions. Étant donné que la mission est occupée à rationaliser son effectif civil, il est prévu une réduction des contrats de louage de services.

14. Des économies de 23 400 dollars ont été réalisées grâce à l'application rigoureuse de la politique de limitation des heures supplémentaires et à l'octroi de congés de compensation en remplacement du paiement desdites heures.
15. Des économies ont été réalisées au titre des dépenses communes de personnel en raison du taux de vacance plus élevé que prévu (voir par. 11 ci-dessus).
16. L'application de mesures exceptionnelles liées à la crise financière tendant à limiter strictement les frais de voyage s'est traduite par des économies de 22 500 dollars à ce titre.
 - c) *Agents contractuels internationaux* —
 - d) *Volontaires des Nations Unies* —
 - e) *Personnel fourni par des gouvernements* —
 - f) *Personnel civil chargé d'observer les élections* —
17. Aucun montant n'était prévu à ces rubriques.

3. Locaux/hébergement

18. Des économies d'un montant total de 442 700 dollars ont été réalisées sous cette rubrique aux titres suivants : location de locaux (9 200 dollars), éclairage, chauffage, énergie et eau (6 100 dollars) et construction de locaux/bâtiments préfabriqués (407 400 dollars). Des dépenses supplémentaires ont toutefois été engagées au titre des services d'entretien (163 400 dollars) et des fournitures d'entretien (183 700 dollars).
19. La fermeture d'un détachement de police militaire a permis de réaliser des économies au titre de la location de locaux. Les policiers en question seront désormais logés à un poste du bataillon norvégien plutôt que dans des locaux loués. Le tableau 3 ci-après présente les montants prévus et les dépenses effectives engagées au cours de la période considérée.

Tableau 3

Location de locaux (En dollars des États-Unis)

	<i>Montants prévus (A/49/644)</i>	<i>Dépenses effectives</i>	<i>Économies/ (dépassements)</i>
Locaux à Beyrouth	78 000	82 046	(4 046)
Logements pour le personnel militaire (police) à Netanya	8 400	9 870	(1 470)
Centre d'information et d'évacuation	15 000	11 375	3 625
Logements pour le personnel militaire (police) à Metulla	10 100	—	10 100
Garage pour l'entretien de véhicules à Tibnin	2 500	1 509	991
Total	114 000	104 800	9 200

20. Les dépenses d'éclairage, chauffage, énergie et eau ont été réduites du fait de la diminution de la consommation d'eau liée à la réduction des effectifs de la Force dans le cadre de sa rationalisation.
21. Les économies réalisées sous la rubrique «Construction de locaux/bâtiments préfabriqués» s'expliquent par la livraison de blocs sanitaires et de blocs-cuisines préfabriqués provenant de la Base de soutien logistique des Nations Unies de Brindisi (116 000 dollars) et le report de l'exécution de certains programmes (environ 291 000 dollars) du fait des mesures exceptionnelles liées à la crise financière.
22. Des économies de 47 100 dollars au titre des services d'entretien s'expliquent par des retards dans l'exécution de travaux d'entretien pour tous les logements des bataillons. Ces économies ont été

compensées à hauteur de 210 500 dollars représentant la part de la FINUL dans les montants correspondants de la Base de soutien logistique à Brindisi.

23. Le dépassement au titre des fournitures d'entretien résulte de la remise en état des installations de la maison de l'ONU à Beyrouth (15 000 dollars), du remplacement d'un mur du dépôt de véhicules à usage militaire (15 000 dollars), de l'achèvement de projets d'entretien électrique au camp de Naqoura (62 000 dollars) qui n'avaient pas été prévus au budget et du dépassement du coût des fournitures au titre de projets d'auto-assistance dans la zone d'opérations (91 700 dollars).

4. Remise en état des infrastructures

24. Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

5. Transports

25. Des économies d'un montant total de 2 864 900 dollars ont été réalisées au titre de l'achat de véhicules (1 754 000 dollars), du matériel d'atelier (53 200 dollars), des pièces de rechange, réparations et entretien (810 200 dollars) et des carburants et lubrifiants (247 500 dollars). Ces économies ont été en partie contrebalancées par des dépassements au titre de la location de véhicules (94 700 dollars) et de l'assurance (22 800 dollars). Sur le montant total des économies de 2 864 900 dollars, 289 500 dollars représentent la part de la FINUL au titre des besoins correspondants de la Base de soutien logistique à Brindisi.

26. Un montant de 1 754 000 dollars était prévu au titre du remplacement de 19 véhicules, transport compris. On a par la suite estimé que les véhicules nécessaires à la FINUL allaient être fournis par la Base de soutien logistique ou par d'autres missions devant s'achever. Toutefois, la Base a dû transférer des véhicules à d'autres missions pour répondre à des besoins plus urgents. La procédure d'achat n'a donc pas pu être menée à bien avant la fin du mandat, ce qui explique les économies réalisées au titre de l'achat de véhicules. On trouvera au tableau 4 ci-après le détail des véhicules inscrits au budget et des véhicules reçus de la Base de soutien logistique pendant la période considérée.

Tableau 4 **Véhicules**

<i>Description</i>	<i>Quantité prévue au budget</i>	<i>Quantité reçue de la base de soutien logistique</i>
Camion léger	5	5
Autocar moyen	1	—
Camion-ambulance	1	—
Camion lourd	6	—
Chariot élévateur à fourche	2	2
Camion à benne	1	—
Camion frigorifique	1	—
Camion-grue	1	—
Dépanneuse	1	—
Véhicule de patrouille	—	10
Total	19	17

27. Les économies au titre du matériel d'atelier tiennent au fait qu'il n'a pas été procédé à l'achat d'une presse à véhicules et autres articles d'outillage à cause de mesures spéciales d'économie liées à la crise financière.
28. Les économies de 942 700 dollars sous la rubrique «Pièces de rechange, réparations et entretien» tiennent essentiellement à la décision de ne pas utiliser les fonds prévus pour la remise en état de véhicules blindés de transport de troupes, étant donné qu'il était prévu de transférer 26 de ces véhicules des Forces de paix des Nations Unies (FPNU) et de la Mission d'assistance des Nations Unies pour le Rwanda (MINUAR).

Ces économies ont été en partie contrebalancées par un montant de 132 500 dollars représentant la part de la FINUL dans les besoins correspondants de la Base de soutien logistique.

29. Les économies réalisées au titre des carburants et lubrifiants tiennent à la réduction des besoins en gasoil consécutive à la mise en service du nouveau groupe électrogène de Naqoura. Selon les prévisions, la consommation journalière de gasoil devait être de 7 000 litres, mais la consommation effective a été de 2 760 litres. On trouvera au tableau 5 ci-après une comparaison des dépenses prévues et des dépenses effectives au titre des carburants et lubrifiants. Le montant total des économies de 287 000 dollars enregistrées sous cette rubrique a été en partie contrebalancé par un dépassement de 39 500 dollars représentant la part de la FINUL dans les besoins correspondants de la Base de soutien logistique.

Tableau 5 **Carburants et lubrifiants**

	<i>Montant prévu au budget (A/49/644)</i>	<i>Dépenses effectives</i>	<i>Économies/ (dépassements)</i>
Essence	168 000	158 100	9 900
Gasoil	1 896 000	1 562 200	333 800
Kérosène	112 000	124 700	(12 700)
Lubrifiants	129 000	173 000	(44 000)
Total	2 305 000	2 018 000	287 000

30. Un montant supplémentaire de 94 700 dollars au titre de la location de véhicules représente la part de la FINUL dans les besoins correspondants de la Base de soutien logistique.

31. Le montant de 22 800 dollars au titre de l'assurance représente la part de la FINUL dans les besoins correspondants de la Base de soutien logistique.

6. Opérations aériennes

a) *Hélicoptères* 25 600

32. Les économies au titre des carburants et lubrifiants tiennent au fait que la consommation s'est montée à 278 076 litres, à raison de 148 dollars les 1 000 litres, alors que les prévisions étaient fondées sur 435 600 litres à raison de 192,60 dollars les 1 000 litres.

b) *Avions* —

c) *Indemnité de subsistance des équipages* —

d) *Autres dépenses* —

33. Aucun montant n'était prévu à ces rubriques.

7. Opérations navales —

34. Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.

8. Transmissions

a) *Éléments complémentaires* 441 900

35. Des économies d'un montant total de 489 900 dollars au titre du matériel de transmissions (435 400 dollars), des pièces de rechange et fournitures (24 400 dollars) et du matériel d'atelier et d'essai (30 100 dollars) ont été en partie contrebalancées par des dépassements au titre des communications par réseaux commerciaux (48 000 dollars).

36. Les économies au titre du matériel de transmissions s'expliquent en partie par le fait que l'achat de nouvelles radios tactiques n'a pas eu lieu. Au lieu de cela, on a remis en état 77 radios portatives afin d'en allonger la durée de vie et on a utilisé des radios commerciales moins coûteuses. En outre, la modernisation du central numérique et l'achat de commutateurs Micronet n'ont pas eu lieu. Des décisions devant bientôt

être prises au sujet de l'évolution du réseau de télécommunications de l'ONU, les demandes de fourniture de biens ou services ont été limitées au minimum suffisant pour couvrir les besoins opérationnels de la FINUL.

37. Les économies au titre des pièces de rechange et fournitures tiennent à ce que les dépenses effectives ont été inférieures aux prévisions.
38. Les économies relatives au matériel d'atelier et d'essai résultent de l'application de mesures spéciales liées à la situation financière en vertu desquelles il n'a pas été procédé à l'achat des articles suivants : boîtes à outils, outillage, fréquencesmètres et wattmètres.
39. Les dépassements au titre des communications par réseaux commerciaux tiennent au règlement différé de factures de télex correspondant à des mandats antérieurs.
- b) *Contrat relatif au réseau principal* —
40. Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.
- 9. Matériel divers** 633 900
41. Des économies d'un montant total de 733 900 dollars ont été réalisées aux rubriques suivantes : mobilier et matériel de bureau (23 400 dollars), groupes électrogènes (435 000 dollars), matériel d'observation (190 400 dollars), matériel médical et dentaire (2 700 dollars), équipement de logements (14 400 dollars) et pièces de rechange, réparations et entretien (68 000 dollars); elles ont été en partie contrebalancées par des dépassements au titre du matériel informatique (76 100 dollars) et du matériel divers (23 900 dollars).
42. Les économies réalisées au titre du mobilier et matériel de bureau tiennent à l'application stricte des mesures spéciales liées à la crise financière imposant des restrictions aux achats de ces articles.
43. Les économies au titre des groupes électrogènes ont été réalisées grâce au transfert de 159 unités des FPNU. Ce transfert des FPNU est ventilé dans le tableau 6 ci-après.

Tableau 6 **Groupes électrogènes reçus des FPNU**

<i>Type</i>	<i>Quantité</i>
4,3 kVA	30
7 kVA	63
7,5 kVA	7
8,5 kVA	1
8,8 kVA	1
11 kVA	1
11,4 kVA	1
12,5 kVA	1
13,5 kVA	5
14 kVA	6
14,2 kVA	1
15 kVA	3
16,4 kVA	2
22 kVA	7
22,9 kVA	1
36 kVA	24
50 kVA	5
Total	159

44. Les économies au titre du matériel d'observation résultent du fait qu'il n'a pas été procédé à l'achat de systèmes d'imagerie thermique à cause de leurs prix d'achat et frais d'entretien élevés. Les économies s'expliquent aussi par l'achat de 26 paires de jumelles à vision diurne au lieu de 30 prévues au départ.
45. Les économies au titre du matériel médical et dentaire tiennent à ce que les dépenses effectives ont été inférieures aux prévisions.
46. Les économies au titre de l'équipement de logements résultent de l'application stricte des mesures spéciales liées à la crise financière.
47. Les économies à la rubrique Pièces de rechange, réparations et entretien résultent de la réduction des besoins en matériel d'observation et de l'existence de stocks de pièces de rechange suffisants.
48. Le dépassement à la rubrique Matériel informatique s'explique par le remplacement de matériel nécessaire au réseau informatique : blocs d'alimentation non interruptibles, modems, claviers, filtres et connecteurs et composants divers.
49. Le dépassement au titre du matériel divers s'explique par le remplacement de matériel de lutte contre l'incendie constituant le principal moyen de lutte contre le feu dans la zone de la Mission : 1 000 détecteurs de fumée, 1 chariot et 111 extincteurs.

10. Fournitures et services

- a) *Services divers* (432 800)
50. Des économies au titre des services de vérification des comptes (11 100 dollars) ont compensé en partie des dépassements de 443 900 dollars au titre des services contractuels (368 600 dollars), des traitements et services médicaux (28 100 dollars), des demandes d'indemnisation et règlements (14 700 dollars) et d'autres services (32 500 dollars).
51. Les dépassements sous la rubrique Services contractuels sont imputables à la nécessité de payer l'enlèvement des ordures dans la zone de la Mission, pour lequel aucun montant n'avait été prévu au budget (139 000 dollars), à l'augmentation des besoins en services de traduction (112 700 dollars), au nettoyage des fosses d'aisances (68 000 dollars) et autres services (48 900 dollars). Les prévisions de dépenses et les dépenses effectives au titre des services contractuels sont présentées au tableau 7 ci-après.

Tableau 7 **Prévisions et dépenses effectives au titre des services contractuels**

<i>Description</i>	<i>Prévisions</i>	<i>Dépenses effectives</i>	<i>Économies/ (dépassements)</i>
Blanchissage et nettoyage à sec	184 400	196 700	(12 300)
Tailleur	40 000	44 000	(4 000)
Coiffeur	30 000	37 000	(7 000)
Nettoyage	36 000	70 000	(34 000)
Traduction	60 000	172 700	(112 700)
Nettoyage des fosses d'aisances	60 000	128 000	(68 000)
Autres services contractuels	16 000	7 600	8 400
Enlèvement des ordures	—	139 000	(139 000)
Total	426 400	795 000	(368 600)

52. Le dépassement à la rubrique Traitements et services médicaux est lié au traitement en Israël de militaires grièvement blessés dont le traitement n'aurait pu être assuré par la Mission.
53. Le dépassement de 14 700 dollars au titre des demandes d'indemnisation et règlements représente un versement au Gouvernement irlandais pour la perte/détérioration d'effets personnels de six membres du contingent irlandais, le 13 octobre 1994.

54. Le montant supplémentaire de 32 500 dollars au titre d'autres services est lié au dépassement de dépenses au titre des frais bancaires et du règlement de demandes d'indemnisation.
55. Les économies de 11 100 dollars au titre des services de vérification des comptes tiennent à ce que les dépenses ont été inférieures aux prévisions.
- b) *Fournitures diverses* 1 041 700
56. Des économies d'un montant total de 1 052 100 dollars aux rubriques Papeterie et fournitures de bureau (120 800 dollars), Fournitures médicales (59 800 dollars), Fournitures sanitaires et de nettoyage (2 000 dollars), Uniformes, habillement et équipement (558 200 dollars), Fournitures pour la défense des périmètres (104 100 dollars) et Intendance et magasins (207 200 dollars) ont été en partie contrebalancées par un dépassement au titre des abonnements (10 400 dollars).
57. Les économies réalisées à la rubrique Papeterie et fournitures de bureau résultent d'une baisse de la demande de fournitures nécessaires à l'enregistrement et à la reproduction des documents ainsi qu'à l'application des mesures spéciales liées à la crise financière tendant à réduire au minimum les achats de fournitures de bureau.
58. Le stock de fournitures médicales étant suffisant, les achats de ces fournitures ont été réduits, d'où des économies à ce titre.
59. Des économies ont été réalisées au titre des fournitures sanitaires et de nettoyage du fait que les dépenses ont été inférieures aux prévisions.
60. Les économies réalisées à la rubrique Uniformes, habillement et équipement s'expliquent par les raisons suivantes : expédition de gilets et bâches pare-éclats de la Base de soutien logistique de Brindisi (150 000 dollars); décision de ne pas fournir au personnel militaire de pièces d'habillement des Nations Unies telles que pantalons et chemises (253 000 dollars); réduction de l'effectif de la Force du fait de la restructuration et réduction consécutive dans la fourniture d'articles d'habillement (10 000 dollars); baisse de la demande de vêtements d'hiver (99 000 dollars) et existence de stocks suffisants (46 200 dollars).
61. Des économies ont été réalisées au titre des fournitures pour la défense des périmètres du fait que les frais de démolition de deux positions dont la fermeture avait été prévue n'ont pas dû être engagés.
62. Des économies ont été réalisées à la rubrique Intendance et magasins grâce en partie au transfert de drapeaux de la Base de soutien logistique de Brindisi ainsi qu'à la réduction des besoins en médailles. La réduction des effectifs de la Force résultant de la restructuration et la décision de ne pas acheter certains articles en application des mesures spéciales liées à la crise financière ont également contribué aux économies globales réalisées à cette rubrique.
63. Le dépassement au titre des abonnements s'explique par la nécessité d'abonner la Mission aux services de l'agence Reuters. La Mission dispose ainsi d'une source précieuse d'information sur la situation au Moyen-Orient; ces informations sont utiles au commandant de la Force et au personnel de la Mission aux fins des exposés.
- 11. Fournitures et services liés aux élections** —
- 12. Programmes d'information** —
- 13. Programmes de formation** —
- 14. Programmes de déminage** —
- 15. Aide au désarmement et à la démobilisation** —
64. Aucun montant n'était prévu à ces rubriques.
- 16. Fret aérien et de surface** 185 500
65. Les économies réalisées à la rubrique Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées tiennent à ce qu'au lieu de ports israéliens, le port d'entrée pour la majorité des biens à destination de la FINUL est désormais Beyrouth, où les frais d'acheminement et les droits de quai sont inférieurs. Le fait que les

missions sont désormais habilitées à acheter des biens et fournitures dans le monde entier a réduit considérablement les expéditions du Siège de New York.

- 17. Système intégré de gestion** —
66. Le montant prévu à cette rubrique n'a pas été alloué.
- 18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix** —
67. Le montant autorisé a été viré au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix.
- 19. Contributions du personnel** 1 773 200
68. Les économies s'expliquent par le taux global de vacance de postes de 21 % pour le personnel civil, comme indiqué à l'annexe III.

Annexe III

Effectifs approuvés, taux d'occupation et taux de vacance de poste pendant la période allant du 1er février 1995 au 31 janvier 1996

Classe	Effectif ap- prouvé	1995											1996	Effectif moyen
		28 fév.	31 mars	30 avril	31 mai	30 juin	31 juil.	31 août	30 sept.	31 oct.	30 nov.	31 déc.	31 janv.	
Personnel civil														
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur														
SSG	1	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0,8
D-1	2	1	1	—	1	1	1	1	1	2	2	2	2	1,3
P-5	4	1	1	1	1	1	1	1	1	—	—	—	—	0,7
P-4	4	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1,8
P-3	5	4	4	3	3	3	4	5	5	5	6	7	7	4,7
P-2/1	4	5	6	6	6	6	6	5	5	5	5	5	5	5,4
Total partiel	20	12	14	13	14	14	15	15	15	15	16	16	16	14,6
Taux de vacance de poste (pourcentage)		40	30	35	30	30	25	25	25	25	20	20	20	27
Services généraux et autres catégories														
Service mobile	89	67	69	67	69	68	62	62	64	65	64	64	67	65,7
Services généraux	50	56	56	55	53	54	54	55	54	54	54	54	50	54,1
Total partiel	139	123	125	122	122	122	116	117	118	119	118	118	117	119,8
Taux de vacance de poste (pourcentage)		12	10	12	12	12	17	16	15	14	15	15	16	14
Total, personnel international	159	135	139	135	136	136	131	132	133	134	134	134	133	134,3
Taux de vacance de poste (pourcentage)		15	13	15	14	14	18	17	16	16	16	16	16	16
Personnel local	214	160	160	162	162	161	160	160	161	160	159	158	158	160,1
Taux de vacance de poste (pourcentage)		25	25	24	24	25	25	25	25	25	26	26	26	25
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)														
	151	151	151	151	151	151	151	151	149	150	149	149	149	150,3
Taux de vacance de poste (pourcentage)		—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	—
Total, personnel civil	524	446	450	448	449	448	442	443	443	444	442	441	440	444,7
Taux de vacance de poste (pourcentage)		21	20	20	20	20	22	22	21	21	21	22	22	21
Personnel militaire														
Contingents	5 015	4 966	5 014	5 058	4 994	4 972	4 947	4 972	4 812	4 614	4 731	4 649	4 638	4 863,9
Taux de vacance de poste (pourcentage)		1	—	-1	—	1	1	1	4	8	6	7	8	3